

立法會CB(2)1674/17-18(25)號文件  
LC Paper No. CB(2)1674/17-18(25)

Fwd: Accredited Register (AR) Scheme for Clinical Psychologists (CP) - Consultation Survey  
(Phase 2) 認可臨床心理學家醫療專業註冊計劃公開諮詢 (第二階段)

Benny Lam to: ngai\_fong, yeoh\_ek, panel\_hs, info

27/06/2018 14:52

Cc: carrieyam, sophia\_chan, pid, liang.tien

----- Forwarded message -----

From: Google Forms <forms-receipts-noreply@google.com>

Date: Wed, Jun 27, 2018 at 1:16 PM

Subject: Accredited Register (AR) Scheme for Clinical Psychologists (CP) - Consultation Survey (Phase 2)  
認可臨床心理學家醫療專業註冊計劃公開諮詢 (第二階段)

To: [REDACTED]

[REDACTED]

Thanks for filling out Accredited Register (AR) Scheme for Clinical Psychologists (CP) - Consultation Survey (Phase 2)  
認可臨床心理學家醫療專業註冊計劃公開諮詢 (第二階段)

Here's what we got from you:

Accredited Register (AR) Scheme for Clinical Psychologists (CP) - Consultation Survey (Phase 2)  
認可臨床心理學家醫療專業註冊計劃公開諮詢 (第二階段)

Email address \*

[REDACTED]

Name 姓名 \*  
Lam Wai Lun

Post 職位 \*  
Clinical Psychologist

Organization 機構 \*  
Private Practice

Contact number 聯絡電話

Thank you for giving us feedback on issues related to Hong Kong Institute of Clinical Psychologists, the future Accredited Professional Body for Clinical Psychologists. Related slides from the consultation document are clipped under their respective survey questions for your reference.

感謝你就未來的臨床心理學家專業認證機構「香港臨床心理學家公會」反映你的意見。你可以對應諮詢文件的簡報內容作參考

1. Do you agree with the Principle of Training Standards of the Hong Kong Institute of Clinical Psychologists?

你是否同意建議中，香港臨床心理學家公會的培訓標準原則？

## Principles 原則

### 1. Protection of public 保障公眾福祉

- Ensure appropriate & adequate professional competence to guard the well-being and safety of service users (people in vulnerable conditions)  
確保臨床心理學家具備足夠及合適的專業能力，以保障服務使用者的心理健康及安全
- Ensure standard of basic training with broad clinical exposure for providing suitable services to various types of service users  
確保基本培訓標準能涵蓋充足而廣泛的臨床訓練，為不同的群組提供適切的服務

# Principles

## 原則

### 2. Upholding of professional training standards in HK

#### 維護香港的專業培訓標準

- Foundation of CP training in HK (CUHK & HKU) since 1971  
以香港大學和香港中文大學臨床心理學課程為基礎（課程始於1971年）
- Criteria for accredited clinical placement settings & recognized training programmes applied by the DCP-HKPS since 2008  
以DCP-HKPS於2008年制定有關認可臨床實習單位及認可課程的準則為依據
- Longstanding referencing to criteria of accredited training standards of well-established overseas bodies  
參考國際廣泛採納的專業標準，包括英、美、澳、加專業機構的認證準則
  - Health & Care Professions Council (UK)
  - American Psychological Association (USA)
  - Canadian Psychological Association (CA)
  - Australian Psychology Accreditation Council (AUS)

\*

- Agree 同意  
 Neutral 中立  
 Disagree with Reason 不同意 (Please Specify 請例明原因)

un-inclusive, un-logical, favoritism.

Remarks其他備註 (if any 如有)

2. Do you agree with the Scope of Accreditation under Training Standards of the Hong Kong Institute of Clinical Psychologists?

你是否同意建議中，香港臨床心理學家公會的培訓標準認證範圍？\*

# Scope of Accreditation

## 認證範圍

- **Local postgraduate training programmes** in clinical psychology

本地臨床心理學研究生課程，包括：

- master's degree programme  
臨床心理學碩士課程
- doctoral degree programme (PsyD, DPsy, Ph.D.)  
臨床心理學博士課程（心理學博士、哲學博士）

- **Local placement settings** with qualified supervisors providing on-site supervision of clinical practice for clinical psychology trainees

本地臨床實習機構/單位—具資格的臨床心理學家為現場督導

- Agree 同意
- Neutral 中立
- Disagree with Reason 不同意 (Please Specify 請例明原因)

un-inclusive, un-logical, favoritism. Why Master degree?

Remarks其他備註 (if any 如有)

3. Do you agree with the Principle of Registration Criteria of the Hong Kong Institute of Clinical Psychologists?

你是否同意建議中，香港臨床心理學家公會註冊準則的原則？\*

## Principle 原則

### 1. Protection of public 保障公眾福祉

- Appropriate & adequate professional competence to guard the well-being and safety of service users (people in vulnerable conditions)  
確保臨床心理學家具備足夠及合適的專業能力，以保障服務使用者的心理健康及安全

### 2. Upholding of basic professional standards in HK

#### 維護香港的專業培訓標準

- Foundation of CP training in HK (CUHK & HKU)  
以香港大學和香港中文大學臨床心理學課程為基礎
- Longstanding referencing to criteria of accredited training standards of well-established overseas bodies  
參考國際廣泛採納的專業標準，包括英、美、澳、加專業機構的認證準則  
Health & Care Professions Council (UK)  
American Psychological Association (USA)  
Canadian Psychological Association (CA)  
Australian Psychology Accreditation Council (AUS)

### 3. Fair access & inclusive 公平及具包容性的註冊機會

- Mechanism & pathways to attain registered status  
具備達至認可註冊資格的機制及途徑

Agree 同意

Neutral 中立

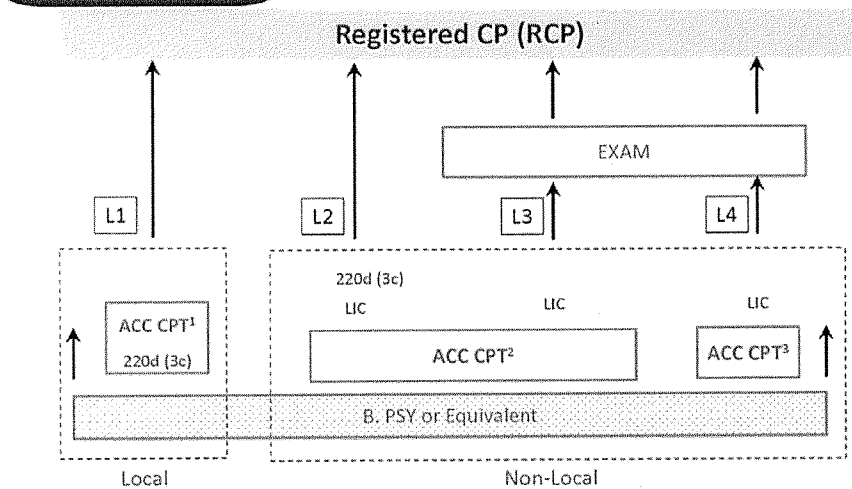
Disagree with Reason 不同意 (Please Specify 請例明原因)

un-inclusive, un-logical, favoritism. How to be fair if you exclude others that has been working in the field for a long time and have good reputation? Ehy only use CUHK and HKU.

Remarks 其他備註 (if any 如有)

4. Do you agree that the Long Term Arrangement for the Registration Criteria of the Hong Kong Institute of Clinical Psychologists, which are based on the foundation of local training standard of Clinical Psychologists, shall grant registration status to applicants who have fulfilled the following requirements: 1) completed a local recognized clinical psychology programme and clinical training, or (2) completed a clinical psychology programme accredited by the relevant bodies in Australia, Canada, the United States, or the United Kingdom and with adequate clinical training and possesses the practicing license of clinical psychology in the country where the degree is conferred, or (3) completed an accredited clinical psychology programme and clinical training in a country other than the above and assessed to be eligible to sit and pass the local qualifying examination? 你是否同意長遠安排來說，香港臨床心理學家公會的認可註冊應以本地專業培訓標準為註冊準則，容許以下人仕進行註冊；包括：(1)完成本地認可臨床心理學課程及臨床訓練，或(2)完成英、美、澳、加的認可臨床心理學培訓課程並有足夠臨床訓練及持有培訓地發出的臨床心理學家執照，或(3)擁有英、美、澳、加以外其他非本地的認可臨床心理學資歷的申請人仕，可通過個別評核，以決定是否符合條件  
透過考試合格而獲取註冊資格？

## Long-term arrangement



B. Psy: Bachelor degree major in Psychology

ACC CPT<sup>1</sup>: accredited CP training in HK

ACC CPT<sup>2</sup>: accredited CP training in UK, CA, USA or AUS

ACC CPT<sup>3</sup>: accredited CP training by government bodies other than countries of ACC CPT<sup>2</sup> e.g., NZ

220d (3c): 220-day clinical placement with at least 44-day in each of the 3 core populations (i.e., Adult Psy, Child Psy, Medical/Rehab)

LIC: Licence issued for practicing CP by the local government body of the country where CP degree is conferred

• Candidates with other overseas qualifications will be considered on a case-by-case basis

## Long-term Arrangement

**Pathway L1 for ACC CPT<sup>1</sup>:** Direct access to RCP status for candidate with Accredited CP training in HK

**Pathway L2 for ACC CPT<sup>2</sup>:** Direct access to RCP status for candidate with (i) Accredited CP Training in UK<sup>a</sup>, USA<sup>b</sup>, CA<sup>c</sup>, or AUS<sup>d</sup> and (ii) adequate clinical placement and Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred.

ACC CPT<sup>2</sup>: A Master's or Doctoral Degree in Clinical Psychology accredited by the following bodies:

- <sup>a</sup> Health & Care Professions Council (UK)
- <sup>b</sup> American Psychological Association (USA)
- <sup>c</sup> Canadian Psychological Association (CA)
- <sup>d</sup> Australian Psychology Accreditation Council (AUS)

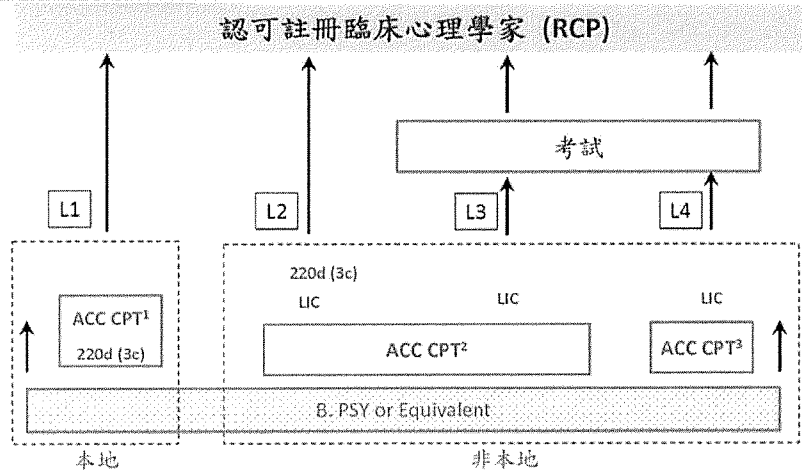
**Pathway L3 for ACC CPT<sup>2</sup>:** Access to RCP status through Fulfillment of the Registration Examination for candidate with (i) ACC CPT<sup>2</sup> and (ii) Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred, but have inadequate clinical placement/training.

**Pathway L4 for ACC CPT<sup>3</sup>:** Access to RCP status through Fulfillment of the Registration Examination for candidate with (i) CP training accredited by government bodies (other than countries of ACC CPT<sup>2</sup>) and (ii) Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred.

Remarks:

- Candidates with other overseas qualifications will be considered on a case-by-case basis
- 2-year supervised practice as CE requirement for candidate w/o post-qualification practice experience

長遠安排



B. Psy or Equivalent: 主修心理學學士學位或等同

ACC CPT<sup>1</sup>: 香港認可的臨床心理學訓練

ACC CPT<sup>2</sup>: 英國、美國、加拿大或澳洲當地認可的臨床心理學訓練

ACC CPT<sup>3</sup>: 英國、美國、加拿大或澳洲以外國家認可的臨床心理學訓練

220d (3c): 220天臨床實習，當中包括3個核心範圍（即成人精神醫學/心理學、兒童及青少年精神醫學/心理學及醫療/復康），並於各範圍最少實習41天

LIC: 頒發臨床心理學學位之大學所屬國家發出的臨床心理學執業許可

• 獲其他非本地訓練資格的申請者，將按情況作個別考慮

長遠安排

途徑 L1 ACC CPT<sup>1</sup>: 持香港認可的臨床心理學訓練資歷的申請人能直接成為 RCP

途徑 L2 ACC CPT<sup>2</sup>: (i)完成英國、美國、加拿大、澳洲當地認可的臨床心理學訓練課程，及 (ii)曾接受足夠的臨床實習並 (iii)持有頒發臨床心理學學位之國家所發出的執業許可，該申請人能直接成為RCP

ACC CPT<sup>2</sup>: 以下專業團體認可的臨床心理學碩士或博士:

- <sup>a</sup> Health & Care Professions Council (UK)
- <sup>b</sup> American Psychological Association (USA)
- <sup>c</sup> Canadian Psychological Association (CA)
- <sup>d</sup> Australian Psychology Accreditation Council (AUS)

途徑 L3 ACC CPT<sup>2</sup>: (i) ACC CPT<sup>2</sup>，及 (ii)持有頒發臨床心理學學位國家之執業許可，而欠缺足夠臨床實習的申請人可透過註冊考試成為RCP

途徑 L4 ACC CPT<sup>3</sup>: (i)完成英國、美國、加拿大、澳洲以外國家認可的臨床心理學訓練課程，及 (ii)持有頒發臨床心理學學位國家之執業許可的申請人，可透過註冊考試成為RCP

註：

- 持非本地資歷的申請人將按情況作個別考慮
- 獲取專業資格後，以沒有執業經驗的申請人須接受臨床督導作為持續進修(最長為期2年)

\*

- Agree 同意
- Neutral 中立
- Disagree with Reason 不同意 (Please Specify 請例明原因)

un-inclusive, un-logical, favoritism. How to be fair if you exclude others that has been working in the field for a long time and have good reputation? Ehy only use CUHK and HKU.

Remarks 其他備註 (if any 如有)

5. In order to be inclusive, do you agree that Hong Kong Institute of Clinical Psychologists shall provide Transitional Arrangement for granting registration status to applicants who could not fulfill the registration criteria of the Long Term Arrangement, as follows:

(1) Adopt proof of practice for 5 to 15 years as a clinical psychologist in established organisation as a grandparenting clause for

admitting an applicant who does not fully meet local training standard of Clinical Psychologists into the register 2) Allow an applicant

who has completed a clinical psychology training programme accredited by the relevant bodies in Australia, Canada, the United States,

or the United Kingdom, and with adequate clinical training, but do not possess a practicing license as a Clinical Psychologist in the country

where the degree is conferred to enter the register as a grandparent clause (3) For an applicant who does not fully meet local training

standard and any of the aforementioned grandparenting clauses, clinical competency assessment shall be applied for deciding eligibility

to sit and pass the remedial training for gaining the registration status?

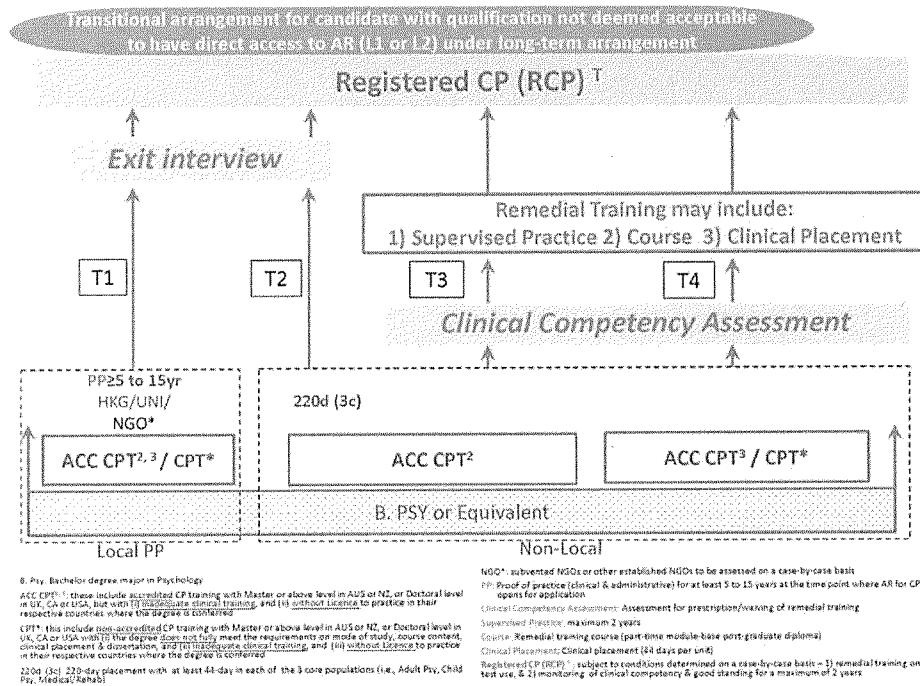
為增加包容性，你是否同意香港臨床心理學家公會為未能直接通過長遠安排而無需考試註冊的申請人，設以下過渡性的安排：

(1) 為擁有不少於5-15年任職本地認可機構的執業臨床心理學家的資歷但未有完全符合本地臨床心理學家訓練要求的人仕，

以祖父條款進行註冊 (2) 為完成英、美、澳、加的認可臨床心理學課程並有足夠臨床訓練，但未持有學位頒發國家之臨床

心理學家執照的人仕，以祖父條款進行註冊 (3) 其他既未符合以上祖父條款，也沒有完全符合本地臨床心理學家訓練要求的人仕

，則需根據臨床能力評核結果，以決定是否符合條件透過增補訓練合格而獲取註冊資格？





# Transitional Arrangement

**Pathway T1 for ACC CPT<sup>2,3</sup> & CPT\* (Exit interview applies):** Grandfathering Clause based on Proof of practice (clinical & administrative) for at least 5 to 15 years in recognised work settings at the time point where AR for CP opens for application for candidate with one of the following qualifications:

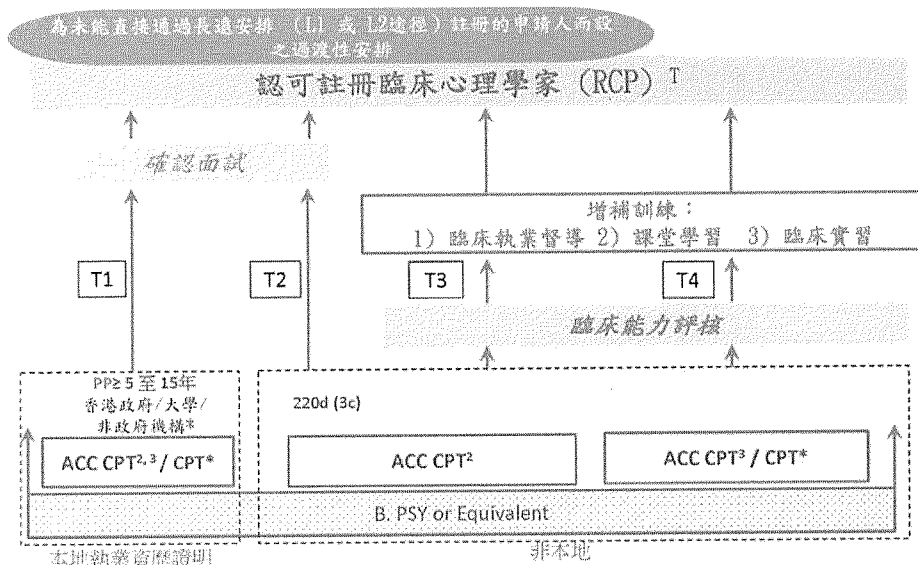
1. ACC CPT<sup>2,3</sup>: these include accredited CP training with Master or above level in AUS or NZ, or Doctoral level in UK, CA or USA, but with (i) inadequate clinical training, and (ii) without Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred
2. CPT\*: this include non-accredited CP training with Master or above level in AUS or NZ, or Doctoral level in UK, CA or USA with (i) the degree does not fully meet the requirements on mode of study, course content, clinical placement & dissertation, and (ii) inadequate clinical training, and (iii) without Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred

**Pathway T2 for ACC CPT<sup>2</sup> (Exit interview applies):** Grandfathering Clause based on (i) ACC CPT<sup>2</sup> and (ii) with adequate clinical training, but without Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred

**Pathway T3 for ACC CPT<sup>2</sup>:** Access to RCP status for applicant with ACC CPT<sup>2</sup> but with (i) inadequate clinical training, and (ii) without Licence to practice in their respective countries where the degree is conferred. Prescription/waiving of remedial training will be determined based on the Clinical Competency Assessment

**Pathway T4 for ACC CPT<sup>3</sup> & CPT\*:** Access to RCP status for applicant with ACC CPT<sup>3</sup> & CPT\*. Prescription/waiving of remedial training will be determined based on the Clinical Competency Assessment

Access to RCP<sup>T</sup> via transitional arrangement is subject to conditions determined on a case-by-case basis: 1) remedial training for test use, and 2) monitoring of clinical competency, supervised practice & good standing for a maximum of 2 years



B. Psy or Equivalent: 主修心理學學士學位或等同

ACC CPT<sup>2,3</sup>: 包括在澳洲及紐西蘭註冊或在以上, 或於英國、美國或加拿大獲註冊的認可臨床心理學課程的(包括)臨床心理學、及(或)在具有強健臨床心理學背景國家的註冊的申請人

CPT\*: 包括在澳洲或紐西蘭註冊或在以上, 或於英國、美國或加拿大獲註冊的認可臨床心理學課程的(包括)臨床心理學、及(或)在具有強健臨床心理學背景國家的註冊的申請人

220d (3c): 220d 包括在實習、當中包括(3) 臨床心理學(即成人精神科/心理學、兒童及青少年精神科/心理學)或(4) 社會工作(或同等) (關於各職區最少實習時數)

非政府機構: 提供政府資助的課程的非政府機構; 凡其他受資助的政府機構(如醫院或康復中心)

ACC: 獲監管機構(臨床及行政範疇)的正式註冊申請時, 已達最少5至15年的執業經驗

臨床督導等: 主或2名

臨床實習: 理論課程為基礎的臨床實習課程

臨床實習: 臨床實習(每實習單位1人)

認可的臨床心理學(ACC<sup>2</sup>): 以下有經驗會提供相關情況考慮: 1) 受過增補訓練課程評估工作的使用資格, 及 2) 監管其臨床能力、臨床執業督導, 及良好執業紀錄, 為執業多年

## 過渡性安排

途徑 **T1 ACC CPT<sup>2,3</sup> / CPT\*** (須作確認面試): 祖父條款適用於具備認可機構最少5至15年執業的資歷證明, 及符合以下條件的申請人:

1. **ACC CPT<sup>2,3</sup>**: 包括於澳洲或紐西蘭碩士或以上, 或於英國、美國或加拿大博士學位的認可臨床心理學課程但(i)缺乏足夠臨床訓練, 及(ii)未持有頒發臨床心理學學位國家的執業許可的申請人
2. **CPT\***: 包括於澳洲或紐西蘭碩士或以上, 或於英國、美國或加拿大博士學位的非認可臨床心理學課程而(i)其課程未完全符合相關的修讀模式、課程內容、臨床實習及論文等條件, 及(ii)缺乏足夠臨床訓練, 及(iii)未持有頒發臨床心理學學位國家的執業許可的申請人

途徑 **T2 ACC CPT<sup>2</sup>** (須作確認面試): 持(i) **ACC CPT<sup>2</sup>** 及 (ii) 完成足夠臨床訓練, 而未持有頒發臨床心理學學位國家的執業許可的申請人, 可透過「祖父條款」註冊

途徑 **T3 ACC CPT<sup>2</sup>**: 對象為 **ACC CPT<sup>2</sup>** 而(i)缺乏足夠臨床訓練, 及(ii)未持有頒發臨床心理學學位國家的執業許可的申請人。申請人所需的增補訓練會根據臨床能力評核結果而定。

途徑 **T4 ACC CPT<sup>3</sup> & CPT\***: 對象為 **ACC CPT<sup>3</sup> & CPT\*** 的申請人。申請人所需的增補訓練會根據臨床能力評核結果而定。

透過過渡性安排成為RCP<sup>1</sup>的申請人會按個別情況及需要決定以下所須: 1) 透過增補課程獲得評估工具的使用資格; 2) 接受為期最多兩年的臨床能力監管、臨床執業督導, 及確保良好執業記錄

\*

- Agree 同意  
 Neutral 中立  
 Disagree with Reason 不同意 (Please Specify 請例明原因)

un-inclusive, un-logical, favoritism. How to be fair if you exclude others that has been working in the field for a long time and have good reputation? Ehy only use CUHK and HKU.

Remarks 其他備註 (if any 如有)

6. For applicant who do not possess the qualifications or training standards required that match with local standard and gained access

via transitional arrangement (i.e., Grandfathering Clause based on Proof of practice in recognised work settings) what is the minimum

number of years for proof of practice in public sector or established NGOs would be required for accredited registration in order to protect the public?

你認為若註冊申請人未持有相當於本地培訓標準之資歷, 而須透過過渡性安排進行註冊 (即憑本港執業資歷證明以祖父條款註冊),

他們應最少具有多少年於認可機構執業的資歷證明而獲得註冊, 才能保護市民? \*

- 5-7 years 年  
 8-10 years 年  
 11-12 years 年  
 13-15 years 年  
 Other 其他

un-inclusive, un-logical, favoritism. How to be fair if you exclude others that has been working in the field for a long time and have good reputation? Ehy only use CUHK and HKU.

7. Do you agree that applicant who gain Access to RCP via transitional arrangement has to be subjected

to conditions determined

on a case-by-case basis for remedial training and monitoring for a maximum of 2 years? 你是否同意透過過渡性安排而註冊

成為臨床心理學家的申請人，須按個別情況評估必須完成增補課程及接受最多2年之臨床監督之條件? \*

- Agree 同意  
 Neutral 中立  
 Disagree with Reason 不同意 (Please Specify 請例明原因)

un-inclusive, un-logical, favoritism. How to be fair if you exclude others that has been working in the field for a long time and have good reputation? Why only use CUHK and HKU.

Remarks 其他備註 (if any 如有)

Thank you for your valuable opinions 多謝你的寶貴意見!

Privacy Policy DCP collects and uses the personal information that you provide only for data analysis and internal reference.

The personal data will not be sold, traded or rented in any forms through any means to any other parties. Please be advised

that you may opt-out of receiving information from us by contacting us at any time via email (dcp@hkps.org.hk).

私隱政策 香港心理學會臨床心理學組收集閣下的個人資料，僅供數據分析及內部參考使用。這些個人資料將不會經

任何途徑作任何形式的出售，交易或出租予任何人。請注意，如你選擇不接收本會資訊，可以隨時以電郵聯絡我們(dcp@hkps.org.hk)。

Create your own Google Form

--

Dr. Benny Lam, Psy. D  
LADAC, LMFT, ACADC, IACADC, AFHKPCA

This message is intended only for the use of the individual or entity named above, and may contain information that is privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, please notify us immediately by telephone, and return the original to us by postal service at the address noted above. Any dissemination, distribution or copying of this communication by anyone other than the intended recipient is strictly prohibited. Your assistance is highly appreciated. Thank you.

本信息僅供上述指定人士使用，並可能包含特殊、保密或根據現行法律不予泄露之資料。如閣下不是指定收件人或負責將本信息傳送至指定收件人的僱員或人士，請盡快致電我們，並將本信息之原文寄回上述地址。指定收件人以外之任何人士均不得散播、發放或複印本信息。多謝合作。